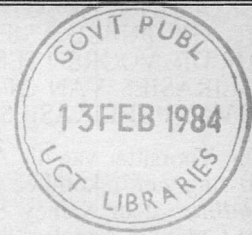


G68G
S.559



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40c ABROAD Registered at the Post Office as a Newspaper
POSVRY · POST FREE

Vol. 224

PRETORIA, 3 FEBRUARIE 1984
FEBRUARY

No. 9054

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 182 3 Februarie 1984

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P84/10

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/1/89.....	<i>United Democratic Front National Launch</i> — August 20, 1983	UDF.....	(e)
P84/1/98.....	<i>Road to nowhere: Removal and Resettlement in South Africa</i>	Southern African Information Programme of the In- ternational University Exchange Fund	(e)
P84/1/100.....	<i>Moto</i> —No 19, December 1983/January 1984.....	Mambo Press, Gweru, Zimbabwe.....	(e)
P84/1/106.....	<i>Solidarity News Service</i> —No 15/83.....	Solidarity News Service, Gaborone, Botswana.....	(e)

No. 183 3 Februarie 1984

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPËL

Die Direkoraat van Publikasies het op 26 Januarie 1984 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appêl aangeteken teen die beslissing op 23 Januarie 1984 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appêlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria; ten opsigte van genoemde appêl kan rig, word hierby bepaal as vertien (14) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing. Die Direkoraat appelleer vir die oplegging van voorwaardes.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P83/12/71.....	<i>Born of Woman</i>	Wendy Perriam.

903—A

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 182 3 February 1984

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P84/10

No. 183 3 February 1984

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATION IN RESPECT OF APPEAL

On 26 January 1984 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 23 January 1984 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria in respect of the said appeal is hereby determined as fourteen (14) days from the date of this notice. The Directorate appeals for the imposing of conditions.

9054—1

No. 184

3 Februarie 1984

OPSKORTING KRAGTENS ARTIKEL 15 VAN DIE WET OP PUBLIKASIES, 1974, SOOS GEWYSIG, DEUR DIE VOORSITTER VAN DIE APPELRAAD OOR PUBLIKASIES VAN 'N BESLISSING VAN 'N KOMITEE VAN PUBLIKASIES

Die Voorsitter van die Appèlraad oor Publikasies het die beslissing van 'n komitee van publikasies dat die publikasie **Bloodline** deur Sidney Sheldon nie-ongewens is, opgeskort totdat die Appèlraad oor die appèl van die Direkoraat beslis het.

No. 184

3 February 1984

SUSPENSION IN ACCORDANCE WITH SECTION 15 OF THE PUBLICATIONS ACT, 1974, AS AMENDED, BY THE CHAIRMAN OF THE PUBLICATIONS APPEAL BOARD OF A DECISION OF A COMMITTEE OF PUBLICATIONS

The Chairman of the Publications Appeal Board has suspended the decision of a committee of publications that the publication **Bloodline** by Sidney Sheldon is not undesirable until the Appeal Board has determined the appeal of the Directorate.

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 91 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 9A VAN DIE WATERWET, 1956

WYSIGING VAN DIE INKORTING OP DIE GEBRUIK VIR BESPROEIINGSDOELEINDES VAN OPENBARE WATER UIT SEKERE SYTAKKE VAN DIE VAAL-RIVIER

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf 2 van Algemene Kennisgewing 556 van 22 Julie 1983 wysig ek, Pieter Francois Pretorius in my hoedanigheid van Hoofingenieur: Besproeiing- en Ingenieursdienste hierby die Bylae tot die genoemde Kennisgewing tot die mate in die Bylae hiertoe uiteengesit.

P. F. PRETORIUS, Hoofingenieur: Besproeiing- en Ingenieursdienste.

BYLAE

Die Bylae tot Algemene Kennisgewing 556 van 22 Julie 1983 word hierby gewysig deur—

Hoofstuk A van die genoemde Bylae deur die volgende Hoofstuk te vervang:

“A. MOOIRIVIER EN SCHOONSPRUIT

(1) Water voorsien uit of deur middel van Staatswaterwerke uit die bogenoemde riviere word gedurende die tydperk 1 Oktober 1983 tot 30 September 1984 beperk tot 5 800 kubieke meter ten opsigte van elke hektaar grond wat ingevolge artikel 63 van die Waterwet, 1956 ingelys is.

(2) Die gebruik vir private besproeiingsdoeleindes van water afkomstig uit die Mooirivier en Schoonspruit word gedurende die tydperk 1 Oktober 1983 tot 30 September 1984 ingekort tot 75 persent van die hoeveelheid wat kragtens artikel 9 van die Waterwet, 1956 of na gelang van die geval uit hoofde van inlysting kragtens artikel 88 van die Wet of uit hoofde van permitte kragtens artikel 62 van die Wet, onttrek en vir dié doel gebruik mag word.

(3) Enige persoon wat kragtens die genoemde bepalinge van die Wet deur middel van waterwerke in private besit water vir besproeiingsdoeleindes uit die genoemde riviere onttrek, moet voor 31 Maart 1984 by die Seksieingenieur: Vaalrivierseksie, Privaatsak X16, Kroonstad, 9500 (Telefoon 01411-24184), aansoek doen om 'n lasgewing wat die verminderde hoeveelheid water vermeld

GENERAL NOTICE

NOTICE 91 OF 1984

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 9A OF THE WATER ACT, 1956

AMENDMENT OF THE CURTAILMENT ON THE USE FOR IRRIGATION PURPOSES OF PUBLIC WATER FROM CERTAIN TRIBUTARIES OF THE VAAL RIVER

By virtue of the powers vested in me by paragraph 2 of General Notice 556 of 22 July 1983, I Pieter Francois Pretorius in my capacity as Chief Engineer: Irrigation and Engineering Service, hereby amend the Schedule to the said Notice to the extent set out in the Schedule hereto.

P. F. PRETORIUS, Chief Engineer: Irrigation and Engineering Services.

SCHEDULE

The Schedule to General Notice 556 of 22 July 1983 is hereby amended—

by the substitution for Chapter A of the Schedule by the following Chapter:

“A. MOOI RIVER AND SCHOON SPRUIT

(1) Water supplied from or by means of Government water works from the above-mentioned rivers, shall during the period 1 October 1983 to 30 September 1984 be limited to 5 800 cubic metres in respect of each hectare of land scheduled in terms of section 63 of the Water Act, 1956.

(2) The use for private irrigation purposes of water derived from the Mooi River and Schoon Spruit during the period 1 October 1983 to 30 September 1984 is curtailed to 75 per cent of the quantity which may in terms of section 9 of the Water Act, 1956, or as the case may be, on the authority of scheduling in terms of section 88 of the Act or on the authority of permits in terms of section 62 of the Act, be abstracted and used for this purpose.

(3) Any person who in terms of the said provisions of the Water Act, 1956, is entitled to abstract water from the said rivers for irrigation purposes by means of privately owned water works, shall before 31 March 1984 make application to the Circle Engineer: Vaal River Circle, Private Bag X16, Kroonstad, 9500 (Telephone 01411-24184), for a directive specifying the reduced quantity of

wat hy kragtens hierdie kennisgewing uit die genoemde riviere mag onttrek en die ure van elke week waartydens sodanige onttrekking mag geskied.

(4) Niemand mag gedurende die tydperk 1 Oktober 1983 tot 30 September 1984 deur middel van waterwerke in private besit water vir besproeiingsdoeleindes uit die Mooirivier of Schoonspruit onttrek nie, behalwe op gesag van en ooreenkomstig die voorskrifte van sodanige lasgewing.

(5) Die Seksie-ingenieur: Vaalrivierseksie, kan te eniger tyd na skriftelike kennisgewing aan 'n persoon aan wie 'n lasgewing uitgereik is, die voorskrifte daarvan wysig indien die verlangde inkorting van 25 persent oor die tydperk 1 Oktober 1983 tot 30 September 1984 na sy oordeel nie bereik gaan word nie."

(3 Februarie 1984)

water which he may in terms of this notice abstract from the said rivers and the hours of each week during which such abstraction may take place.

(4) No person shall during the period 1 October 1983 to 30 September 1984 by means of privately owned water works, abstract any water for irrigation purposes from the Mooi River or Schoon Spruit, except on the authority of a directive in terms of subparagraph (2) and in accordance with the provisions of such directive.

(5) The Circle Engineer: Vaal River Circle may at any time after notice in writing to a person to whom a directive has been issued, amend the provision thereof if he is of the opinion that the required curtailment of 25 per cent will not be attained over the period 1 October 1983 to 30 September 1984."

(3 February 1984)

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Deel 1 1966 R3 2 1967 R3 3 en 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Deel 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Part 1 1966 R3 2 1967 R3 3 and 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Part 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings		
182 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/10	1	9054
183 do.: Publikasies of voorwerpe: Vertoë ten opsigte van appel.....	1	9054
184 do.: Opskorting.....	2	9054
Omgewingsake, Departement van Algemene Kennisgewing		
91 Waterwet (54/1956): Wysiging van die inkorting op die gebruik vir besproeiings-doeleindes van openbare water uit sekere sytakke van die Vaalrivier	2	9054

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Internal Affairs, Department of Government Notices		
182 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P84/10	1	9054
183 do.: Publications or objects: Representation in respect of appeal	1	9054
184 do.: Suspension	2	9054
Environment Affairs, Department of General Notice		
91 Water Act (54/1956): Amendment of the Curtailment on the use for irrigation purposes of public water from certain tributaries of the Vaal River	2	9054